

ACT ADITIONAL NR. 1 LA

REGULAMENTUL OFICIAL AL CONCURSULUI

“Descopera noul Danonino branzica natur!”

perioada: 24 septembrie - 22 noiembrie 2012

Organizatorul Concursului “**Descopera noul Danonino branzica natur!**”(denumit în continuare “Concursul”) **S.C. Danone – Productie si Distributie de Produse Alimentare S.R.L. („Organizatorul”),** societate comerciala inregistrata in conformitate cu legea romana, cu sediul in Str. Soldat Nicolae Canea nr. 96, sector 2, Bucuresti, Romania, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/9619/1996, cod unic de inmatriculare RO8961927, avand numar de operator de date personale 3487, a decis modificarea regulamentului concursului dupa cum urmeaza:

Art. 1 Se prelungeste perioada de desfasurare a concursului pana la data de 22 noiembrie 2012.

Art. 2 Primul paragraf din SECTIUNEA 3. PERIOADA DE DESFASURARE A CONCURSULUI se modifica astfel:

Concursul va incepe la data de 24 septembrie 2012, ora 00:00 si se va desfasura pana la data de 22 noiembrie 2012, ora 24:00 (denumita in cele ce urmeaza „Perioada Concursului”).

Art. 3 SECTIUNEA 5. MECANISMUL CONCURSULUI se modifica si va avea urmatorul continut:

Concursul se desfasoara numai online, pe site-urile www.copilul.ro.

Participantii pot intra in posesia produselor Danonino astfel:

Participantii care doresc sa testeze produsele Danoninobranzica natur, trebuie sa trimita o solicitare in acest sens, catre adresa de e-mail info@copilul.ro (valabila pentru utilizatorii forumului copilul.ro). Solicitarea trebuie sa contina in mod obligatoriu urmatoarele informatii:

- nume, prenume, adresa postala si date de identificare sa fie expediate prin intermediul forumului de pe site-ul www.copilul.ro.
- Titlul mail-ului va trebui sa fie: Testare Danonino

Vor fi luate in considerare doar e-mailurile care contin toate aceste informatii, primite in perioada 24 septembrie - 5 noiembrie 2012.

Primele 50 persoane de pe fiecare forum care trimit solicitarea conform mentiunilor mai sus detaliate, vor primi pe adresa de e-mail de pe care a fost primita solicitarea, un voucher electronic in baza caruia vor putea primi de la magazinul pe care il va indica Organizatorul, 6 produse Danoninobranzica natur (12 pahare Danonino branzica natur). Produsele se vor acorda in baza voucherului si a buletinului/cartii de identitate, necesar/a pentru verificarea numelui castigatoarei. Voucherele vor fi trimise in maxim 15 zile calendaristice de la data primirii solicitarii.

Organizatorul nu isi asuma responsabilitatea pentru eventualele intarzieri, blocaje, in legatura cu primirea solicitarilor din partea participantilor. Dovada expedierii solicitarii catre adresa de e-mail info@copilul.ro (valabila pentru utilizatorii forumului copilul.ro), nu reprezinta si dovada primirii acesteia de catre Organizator. Organizatorul va lua in considerare solicitarile in ordinea primirii acestora, in limita a 50 pentru fiecare forum.

O persoana poate primi un singur voucher in baza caruia poate intra in posesia a 6 produse Danoninobranzica natur.

Voucherele pot fi valorificate pana cel tarziu in data de 10 noiembrie 2012. In perioada 16 – 22 noiembrie persoanele din forum vor putea doar testa produsele si scrie comentarii, fara a mai putea valorifica voucherele.

Dupa testarea produselor, in perioada 24 Septembrie – 22 Noiembrie participantii pot posta pe forumul de pe site-ul www.copilul.ro, impresii despre produsele testate. Impresiile pot fi postate atat de persoanele care au primit vouchere cat si de persoane care au achizitionat singure noul produs. In functie de numarul like-urilor obtinute, Organizatorul va premia cate 10 mame (10 participante diferite) pe de fiecare forum cu produse Danonino branzica natur pentru o luna sub forma 48 pahare (24 produse). Selectarea castigatorilor se va realiza in functie de numarul de like-uri generate de posturile participantilor, primele 10 in ordinea descrescatoare a numarului de like-uri. In cazul in care va exista un numar egal de like-uri la doua sau mai multe participante, Organizatorul le va ruga sa posteze un nou comentariu; in functie de numarul de like-uri primite pe noul post, in 24 de ore se va alege castigatoarea. Un user poate da like o singura data la postarea unui participant.

Cele 10 participante selectate, vor primi un e-mail prin care vor fi anuntate cu privire la faptul ca au fost desemnate castigatoare, iar in maxim 30 zile Vor primi produsele acasa prin curier.

O persoana poate primi un singur premiu constand in produse Danonino branzica natur pentru o luna sub forma 48 pahare Danonino branzica natur (24 produse x 2 pahare).

Voucherele pot fi valorificate pana cel tarziu in data de 31 decembrie 2012.

Nu sunt admise pentru inscrierea in Concurs postari care:

- prezinta un continut considerat jignitor sau calomnios, imoral, vulgar si/sau discriminator ori contrar bunelor moravuri/practici etc.;
- contin inscrieri sau diferite insemne ori au aplicate sigle, marci sau alte insemne care ar putea incalca drepturi de proprietate intelectuala ale unor terti sau sunt luate din diverse surse (prezinta sigla unor site-uri sau reprezinta imagini oferite pe piata de diversi producatori sau comercianti, cu titlu de prezentare etc.).

Organizatorul Concursului impreuna cu administratorii site-ului isi rezerva dreptul de a modera orice material publicat pe site-ul www.copilul.ro, urmand ca cele cu continut tendentios, vulgar, sau care nu respecta regulile prezentului regulament, sa nu fie publicat, iar participantul respectiv urmand a fi exclus din Concurs.

Orice tentativa de fraudă identificată de către Organizator în cadrul acestui Concurs va fi sancționată, iar înscrierea participantului respectiv va fi descalificată. Organizatorul are dreptul de a exclude de la participarea la Concurs și de a cere urmărirea penală pentru săvârșirea de infracțiuni prevăzute și pedepsite de Codul Penal a respectivelor persoane, pe baza dovezilor existente.

Art. 4 Celelalte prevederi ale Regulamentului raman neschimbate si se aplica in continuare.

Prezentul act adițional a fost încheiat astăzi, 16 noiembrie 2012.

DANONE P.D.P.A. S.R.L.

REGULAMENTUL OFICIAL AL CONCURSULUI

“Descopera noul Danonino branzica natur!”

perioada: 25 septembrie- 17 noiembrie 2012

SECTIUNEA 1. ORGANIZATORUL SI REGULAMENTUL OFICIAL AL CONCURSULUI

Organizatorul Concursului “**Descopera noul Danonino branzica natur!**” (denumit în continuare “Concursul”) este **S.C. Danone – Productie si Distributie de Produse Alimentare . S.R.L.** („**Organizatorul**”), societate comerciala inregistrata in conformitate cu legea romana, cu sediul in Str. Soldat Nicolae Canea nr. 96, sector 2, Bucuresti, Romania, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/9619/1996, cod unic de inmatriculare RO8961927, avand numar de operator de date personale 3487.

Concursul se va derula conform prevederilor prezentului Regulament Oficial (denumit in continuare “Regulamentul”), fiind obligatoriu pentru toti Participantii. Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica Regulamentul pe parcursul desfasurarii Concursului, de a opri Concursul in orice moment al acesteia, si/sau sa schimbe regulile de participare, dar avand obligatia de a anunta publicul in mod oficial, in aceeasi maniera in care a fost facuta si informarea initiala, pe site-ul www.copilul.ro, la sectiunea special dedicata Concursului. Astfel de modificari vor fi facute publice cu cel putin 24 de ore inainte de intrarea in vigoare.

SECTIUNEA 2. ARIA DE DESFASURARE A CONCURSULUI:

Concursul este organizat si se desfasoara pe intreg teritoriul Romaniei, exclusiv prin intermediul site-ului www.copilul.ro, in conformitate cu prevederile prezentului Regulament.

SECTIUNEA 3. PERIOADA DE DESFASURARE A CONCURSULUI:

Concursul va incepe la data de 25 septembrie 2012, ora 00:00 si se va desfasura pana la data de 17 noiembrie 2012, ora 24:00 (denumita in cele ce urmeaza „Perioada Concursului”).

Inainte de inceperea Concursului si dupa incetarea duratei Concursului, indeplinirea conditiilor mentionate in Regulamentul Oficial nu mai confera dreptul de a participa la Concurs.

Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica perioada Concursului pe parcursul derularii acesteia, dar nu inainte de a anunta acest lucru public pe site-ul www.copilul.ro, la sectiunea special dedicata Concursului.

SECTIUNEA 4. DREPTUL DE PARTICIPARE:

La Concursul “**Descopera noul Danonino branzica natur!**” au dreptul sa participe persoane fizice cu varsta de cel putin 18 ani impliniti la data inceperii Concursului, cu domiciliul stabil sau resedinta in Romania, vizitatori ai site-ului www.copilul.ro.

La prezentul Concurs nu au dreptul sa participe angajatii Organizatorului si ai agentilor si societatilor implicate in organizare si derularea acestei Competitii, precum si copiii / parintii, fratii / surorile, sotii / sotile celor mentionati mai sus.

Participarea la acest Concurs implica cunoasterea si acceptarea integrala, expresa si neechivoca a prezentului Regulament.

SECTIUNEA 5. MECANISMUL CONCURSULUI:

Concursul se desfasoara numai online, pe site-ul www.copilul.ro.

Participantii pot intra in posesia produselor Danonino astfel:

Participantii care doresc sa testeze produsele Danonino branzica natur, trebuie sa trimita o solicitare in acest sens, catre adresa de e-mail info@copilul.ro . Solicitarea trebuie sa contina in mod obligatoriu urmatoarele informatii:

- nume, prenume, adresa postala si date de identificare, sa fie expediata prin intermediul forumului de pe site-ul www.copilul.ro.
- Titlul mail-ului va trebui sa fie: Testare Danonino

Vor fi luate in considerare doar e-mailurile care contin toate aceste informatii, primite in perioada 25 septembrie - 5 noiembrie 2012.

Primele 50 persoane de pe forum care trimit solicitarea conform mentiunilor mai sus detaliate, vor primi pe adresa de e-mail de pe care a fost primita solicitarea, un voucher electronic in baza caruia vor putea primi de la magazinul pe care il va indica Organizatorul, 6 produse Danonino branzica natur (12 pahare Danonino branzica natur). Produsele se vor acorda in baza voucherului si a buletinului/cartii de identitate, necesar/a pentru verificarea numelui castigatoarei. Voucherele vor fi trimise in maxim 15 zile calendaristice de la data primirii solicitarii.

Organizatorul nu isi asuma responsabilitatea pentru eventualele intarzieri, blocaje, in legatura cu primirea solicitarilor din partea participantilor. Dovada expedierii solicitarii catre adresa de e-mail info@copilul.ro , nu reprezinta si dovada primirii acesteia de catre Organizator. Organizatorul va lua in considerare solicitarile in ordinea primirii acestora, in limita a 50.

O persoana poate primi un singur voucher in baza caruia poate intra in posesia a 6 produse Danonino branzica natur.

Voucherele pot fi valorificate pana cel tarziu in data de 10 noiembrie 2012. In perioada 10-17 Noiembrie persoanele din forum vor putea doar testa produsele si scrie comentarii, fara a mai putea valorifica voucherele.

Dupa testarea produselor, in perioada 25 Septembrie – 17 Noiembrie participantii pot posta pe forumul de pe site-ul www.copilul.ro, impresii despre produsele testate. In functie de numarul like-urilor obtinute, Organizatorul va premia primele 10 posturi (10 participante diferite) cu produse Danonino branzica natur pentru o luna sub forma 48 pahare (24 produse). Selectarea castigatorilor se va realiza in functie de numarul de like-uri generate de posturile participantilor, primele 10 in ordinea descrescatoare a numarului de like-uri. In cazul in care va exista un numar egal de like-uri la doua sau mai multe participante, Organizatorul le va ruga sa posteze un nou comentariu; in functie de numarul de like-uri primite pe noul post, in 24 de ore se va alege castigatoarea.

Cele 10 participante selectate, vor primi un e-mail prin care vor fi anuntate cu privire la faptul ca au fost desemnate castigatoare, iar in maxim 15 zile vor primi pe adresa de e-mail cele patru vouchere electronice in baza carora vor putea primi de la magazinul pe care il va indica Organizatorul, cate 6 produse Danonino branzica natur pentru fiecare voucher. Produsele se vor acorda in baza voucherului si a buletinului/cartii de identitate, necesar/a pentru verificarea numelui castigatoarei. Voucherele vor fi trimise in maxim 15 zile calendaristice de la data desemnarii castigatorilor.

O persoana poate primi un singur premiu constand in produse Danonino branzica natur pentru o luna sub forma 48 pahare Danonino branzica natur (24 produse x 2 pahare).

Voucherele pot fi valorificate pana cel tarziu in data de 31 decembrie 2012.

Nu sunt admise pentru inscrierea in Concurs postari care:

- prezinta un continut considerat jignitor sau calomnios, imoral, vulgar si/sau discriminator ori contrar bunelor moravuri/practici etc.;
- contin inscrieri sau diferite insemne ori au aplicate sigle, marci sau alte insemne care ar putea incalca drepturi de proprietate intelectuala ale unor terti sau sunt luate din diverse surse (prezinta sigla unor site-uri sau reprezinta imagini oferite pe piata de diversi producatori sau comercianti, cu titlu de prezentare etc.).

Organizatorul Concursului impreuna cu administratorul site-ului isi rezerva dreptul de a modera orice material publicat pe site-ul www.copilul.ro, urmand ca cele cu continut tendentios, vulgar, sau care nu respecta regulile prezentului regulament, sa nu fie publicat, iar participantul respectiv urmand a fi exclus din Concurs.

Orice tentativa de fraudă indentificata de catre Organizator in cadrul acestui Concurs va fi sanctionata, iar inscrierea participantului respectiv va fi descalificata. Organizatorul are dreptul de a exclude de la participarea la Concurs si de a cere urmarirea penala pentru savarsirea de infractiuni prevazute si pedepsite de Codul Penal a respectivelor persoane, pe baza dovezilor existente.

SECTIUNEA 6. PREMIILE ACORDATE:

In cadrul acestui Concurs, Organizatorul ofera urmatoarele premii:

-540 produse Danonino branzica natur;

Valoarea totala a premiilor este de 1.080 RON (TVA inclus). Nu se permite schimbarea parametrilor premiilor oferite in cadrul acestei Campanii.

SECTIUNEA 7. ANUNTAREA CASTIGATORILOR SI ACORDAREA PREMIILOR

Numele castigatorilor si premiile castigate in cadrul Campaniei vor fi publicate conform obligatiilor impuse de Ordonanta de Guvern nr. 99/2000 privind comercializarea produselor si serviciilor de piata, cu modificarile si completarile ulterioare.

Castigatorii Concursului vor fi publicati pe site-ul www.copilul.ro, la sectiunea special dedicata Concursului, in maxim 20 zile de la terminarea Campaniei Promotionale.

SECTIUNEA 8. CONDITII DE VALIDARE A CASTIGATORILOR SI EXPEDIEREA PREMIILOR:

Pentru a fi validati drept castigatori, participantii la Campanie trebuie sa indeplineasca cumulativ conditiile descrise in Regulamentul oficial al Campaniei.

Voucherele in baza carora castigatorii pot intra in posesia premiilor, vor fi trimise in format electronic, pe adresa de e-mail cu care participantii castigatori s-au inscris in concurs. Voucherele vor fi expediate in cel mult 15 zile de la data desemnarii castigatorilor.

In cazul in care vor exista participanti castigatori care nu indeplinesc conditiile de atribuire a premiilor, premiile respective nu se vor mai acorda, acestea ramanand in posesia Organizatorului.

SECTIUNEA 9. DREPTURI, OBLIGATII, RESPONSABILITATI

Inscrierile inainte sau dupa perioada mentionata in Regulament, in Sectiunea 3, nu se iau in considerare.

Organizatorul nu isi asuma raspunderea pentru pierderile, intarzierile sau orice alte probleme la inscrierea in Campanie, cauzate de providerul de Internet sau conexiunea la Internet a persoanei care doreste sa se inscrie in Campanie. De asemenea, Organizatorului nu i se pot imputa intreruperile/disfunctionalitatile neanuntate ale providerului de internet sau blocarea accesului intern datorita aglomerarii retelelor pe perioadele de trafic intens care pot periclita inscrierea in Campanie in perioada de desfasurare a Campaniei.

Este prevazut dreptul Organizatorului de a nu lua in considerare materialele pe care le considera indecente, vatamatoare la adresa imaginii sale sau la adresa imaginii unor terti ori care incalca in vreun fel prezentul regulament, Legea dreptului de autor sau alte legi romanesti in vigoare in perioada Campaniei.

Participantul este pe deplin responsabil pentru fiecare actiune a sa in cadrul acestui Concurs.

Contestatii: Contestatiile se pot face in 5 zile de la data afisarii numelor castigatorilor pe site-ul www.copilul.ro, la sectiunea special dedicata Concursului. Contestatia se trimite Organizatorului prin e-mail la adresa office@danone.com si va cuprinde in mod obligatoriu:

- i) numele, domiciliul, date de identificare;
- ii) prezentarea motivelor de fapt pe care se intemeiaza contestatia;

Contestatiile se vor solutiona in termen de 14 zile de la data primirii.

SECTIUNEA 10. TAXE SI IMPOZITE:

Organizatorul se obliga sa calculeze, sa retina si sa vireze impozitul datorat pentru veniturile obtinute de catre castigatori(in cazul premiilor impozabile) in conformitate cu Legea 571/2003 privind codul fiscal, orice alte obligatii de natura fiscala sau de orice alta natura, in legatura cu acestea, fiind in sarcina exclusiva a castigatorului.

De la data transferului dreptului de proprietate asupra premiului, prin semnarea procesului verbal de predare primire, toate cheltuielile legale aferente acestui bun revin proprietarului.

Participantilor la Campanie nu le sunt impuse niciun fel de cheltuieli indirecte suplimentare, cu exceptia cheltuielilor normale de desfasurare a Campaniei (cheltuieli legate de accesul la Internet in vederea inscrierii in Campanie sau a consultarii Regulamentului Oficial de Desfasurare a Campaniei etc.). Cheltuielile mai sus prevazute nu sunt si nici nu vor putea fi considerate a fi „cheltuieli indirecte” in sensul Ordonantei de Guvern nr. 99/2000 privind comercializarea produselor si serviciilor de piata, astfel cum a fost republicata, cu modificarile ulterioare.

SECTIUNEA 11. ANGAJAMENTE, CONFIDENTIALITATEA DATELOR:

Organizatorul, in vederea desfasurarii Campaniei, prelucreaza datele personale ale Participantilor la aceasta Campanie in conformitate cu Legea 677/2001, in calitate de operator inregistrat la Autoritatea Nationala de Supraveghere a Prelucrarii Datelor cu Caracter Personal in baza notificarii nr. 3487.

Datele cu caracter personal colectate in cadrul acestei Campanii nu vor fi dezvaluite catre terti cu exceptia imputernicitilor si partenerilor contractuali ai Organizatorului si a cazurilor in care Organizatorul trebuie sa respecte obligatiile impuse de legislatia in vigoare.

Prin inscrierea in Campanie, participantii declara ca sunt de acord cu Regulamentul Campaniei si cu faptul ca datele lor personale sa fie prelucrate si sa intre in baza de date a Organizatorului. Datele personale colectate de Organizator vor fi folosite pentru campanii viitoare de informare, pentru a transmite materiale informative despre produsele si serviciile Organizatorului si ale partenerilor sai, prin orice mijloace de comunicare (posta, e-mail, SMS), doar daca persoanele vizate si-au dat acordul expres si neechivoc in acest sens. Organizatorul nu conditioneaza participarea la Campanie sau primirea premiilor de exprimarea acestui acord. In cazul in care participantii nu sunt de acord cu prelucrarea acestor date, Organizatorul nu va face alte demersuri ulterioare in acest sens.

Organizatorul garanteaza confidentialitatea datelor personale ale tuturor Participantilor. Participantul la Campanie, in calitate de persoana vizata, are, conform Legii 677/2001, urmatoarele drepturi: dreptul la informare (art. 12), dreptul la acces la date (art.13), dreptul la interventie asupra datelor (art. 14), dreptul la opozitie (art. 15), dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale (art. 17) si dreptul de a se adresa justitiei (art. 18).

Participantii au dreptul de a obtine de la Organizator, la cerere si in mod gratuit pentru o solicitare pe an, confirmarea faptului ca datele care ii privesc sunt sau nu sunt prelucrate de acesta si au, de asemenea, dreptul de a se opune in orice moment, din motive intemeiate si legitime legate de situatia lor particulara, ca datele care ii vizeaza sa faca obiectul unei prelucrari, cu exceptia cazurilor in care exista dispozitii legale contrare. Participantii au dreptul de a solicita, printr-o cerere scrisa adresata Organizatorului, stergerea sau actualizarea datelor personale in conformitate cu prevederile Legii 677/2001. In vederea exercitarii acestor drepturi, Participantul la Campanie va transmite o cerere scrisa, datata si semnata catre **S.C. Danone P.D.P.A. S.R.L. („Organizatorul”)**, cu sediul in Str. Soldat Nicolae Canea nr. 96, sector 2, Bucuresti.

Scopurile prelucrarii datelor cu caracter personal sunt inmanarea premiilor castigatorilor.

SECTIUNEA 12. LITIGII:

In cazul unor litigii aparute intre Organizator si participantii la Concurs, acestea vor fi solutionate pe cale amiabila. Daca nu este posibila rezolvarea litigiilor pe cale amiabila, partile implicate in litigiu vor inainta litigiul spre solutionare instantelor competente romane de la sediul Organizatorului.

SECTIUNEA 13. FORTA MAJORA:

Pentru scopul acestui Regulament, Forta Majora inseamna orice eveniment care nu poate fi controlat, remediat sau previzionat de catre Organizator si a carui aparitie il pune pe acesta din urma in imposibilitatea de a-si indeplini obligatiile asumate prin Regulament. In categoria acestor evenimente sunt incluse, fara a se limita la acestea: razboaie, incendii, inundatii, greve si blocaje, cutremure, alte catastrofe de orice fel, precum si orice reglementare care poate interzice sau modifica termenii Regulamentului.

Daca o situatie de forta majora, inclusiv imposibilitatea Organizatorului din motive independente de vointa sa, impiedica sau intarzie total sau partial executarea Regulamentului si continuarea Concursului, Organizatorul va fi exonerat de raspunderea privind indeplinirea obligatiilor sale pentru perioada in care aceasta indeplinire va fi impiedicata sau intarziata, conform prevederilor C.civ. Organizatorul, daca invoca forta majora, este obligat sa comunice participantilor la Concurs pe site-ul www.copilul.ro, la sectiunea special dedicata Concursului , in termen de 5 zile de la aparitia cazului de forta majora, existenta acestuia.

SECTIUNEA 14. REGULAMENTUL OFICIAL AL CONCURSULUI:

Regulamentul Oficial al Concursului “**Descopera noul Danonino branzica natur!**” este disponibil gratuit oricarui solicitant, pe intreaga perioada de desfasurare a Concursului, pe site-ul www.copilul.ro, la sectiunea special dedicata Concursului.